



Jahresbericht_2018



**CARTONS
DU COEUR**
LEBENSMITTELHILFE AARGAU



**Was Du suchst,
ist nicht auf den
Gipfeln der Berge,
nicht in den Tiefen
der Meere, nicht
in den Strassen
der Städte – es ist
in Deinem Herzen.**

Unbekannt

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Bericht Präsidentin	4
Bericht Telefondienst	8
Neue Mitgliederkategorie «Sammler»	9
Impressionen 2018	10
Lagerbericht	12
Sammlungen	13
Lieferungsstatistiken	14
Finanzen – Entwicklung der Finanzen pro Monat	15
Finanzen – Ertrag und Aufwand	16
Finanzen – Bilanz	17
Cartons du Coeur Aargau	18
Besuchen Sie uns auf Facebook	19

Bericht Präsidentin



21 Jahre Cartons du Coeur Lebensmittelhilfe Aargau –Ein Jahr mit Rekordzahlen, 1800 überbrachten Lieferungen und grosszügigen Spenden-Einnahmen, Erweiterung des Telefonteams Ost auf drei Personen, neue Mit Hilfemöglichkeit als Sammler etabliert, drei Rücktritte und zwei Neubesetzungen im Vorstand – Ein ereignisreiches Jahr geht mit dem Prix Felz der Firma VBAU zu Ende.

Liebe Freunde von Cartons du Coeur

Cartons du Coeur ist gefragter denn je, das zeigen die Rekordzahlen mit überbrachten 1800 Lieferungen an die Bedürftigen im Kanton Aargau. Dies ist nur möglich dank dem grossen Engagement von jedem einzelnen Mitglied. Auf der einen Seite ist es eine grosse Freude Gutes zu tun, auf der anderen Seite macht es mich auch nachdenklich. Warum reicht das Einkommen so vieler Leute nicht, um sich Lebensmittel zu kaufen und dass Familien ihre Kinder nicht ausreichend ernähren können? Die Gründe sind vielfältig, und hinter jeder Lieferung verbirgt sich eine meist traurige Geschichte. Unser Telefondienst ist die erste Anlaufstelle für diese Bedürftigen. In einem wohlwollenden Gespräch und einem respektvollen Umgang werden die Umstände erfragt und entschieden, ob eine Lieferung zugesprochen werden kann. Danach wird ein Lieferer gesucht, der die Lebensmittel überbringt und sich in einem freundlichen Gespräch erkundigt, ob allenfalls weitere Hilfe nötig ist und überreicht in diesem Fall Adressen von anderen Beratungsstellen oder Hilfsmöglichkeiten.

Leuchtende Augen mit einem Hoffnungsschimmer sind unser Lohn und motivieren uns weiterzumachen.

Ein grosses Dankeschön gilt unseren Mitgliedern, die seit 21 Jahren im Einsatz stehen und mithelfen, die Not mit Lebensmittelpaketen zu lindern.

Die Zahlen zeigen, dass unsere Arbeit wichtig ist und vor allem auch, dass sie durch all unsere Spender getragen und geschätzt wird. Viele Neu-Spender konnten wir an unseren Lebensmittelsammlungen, durch Information

mit Presseartikeln oder durch Mund zu Mund-Werbung gewinnen. Auch die langjährigen Spender sind uns treu geblieben. Für diese grosszügige Unterstützung danke ich jedem Einzelnen sehr herzlich.

Nachdem wir den Telefondienst West erfolgreich mit drei Personen, die sich im 2 Wochen- Turnus ablösen, ausbauen konnten, haben wir dieses Jahr auch den Telefondienst Ost auf drei Personen erweitert. Dies hat sich gut eingepiegt, obwohl dadurch mehr Absprachen nötig sind. Ein herzliches Dankeschön für den unermüdlichen, grossartigen Einsatz unserer sechs Telefonmitarbeiter.

Lebensmittelsammlungen sind für uns eine grossartige Möglichkeit, Aargauer und Aargauerinnen auf Cartons du Coeur aufmerksam zu machen. Jeder einzelne Passant kann sich mit wenig Aufwand beteiligen und so direkt mithelfen, die Not zu lindern. An unseren Lebensmittelsammlungen dürfen wir auf langjährige Sammler zählen, allen voran der Lions Club Fricktal, Lions Club Zofingen, viele Konfirmanden und Kirchen im ganzen Kanton Aargau und viele freiwillige Sammler (Einzelheiten siehe Seite 9 Sammler und Seite 13 Sammlungen). Für diese wertvollen und hoch motivierten Einsätze danke ich herzlich.

Eine weitere Herausforderung im 2018 war, die drei offenen Vorstands-Ressorts mit neuen Personen zu besetzen.

Otti Wermelinger unsere Stimme vom Telefondienst Ost, seit 21 Jahren Mitglied und seit 8 Jahren im Vorstand, hat massgeblich am Aus- und Umbau der Telefenteams auf drei Leute mitgewirkt, sei es durch Schulungen und Wissensvermittlung oder Einarbeitung. Auch die Koordination vom Telefondienst Ost, Vermittlung bei Migros Filialen, öffentlichen Ämtern und Lieferanten gehörte zu seinem Arbeitsbereich. Immer an vorderster Front hat er mit seiner verständnisvollen Stimme nach Lösungen für Cartons du Coeur gesucht und sich voll für die Bedürftigen eingesetzt. Dank dem grossen Einsatz von Otti und seinen ausgezeichneten Schulungen konnte Manfred Streich vom Telefondienst Ost für die Tätigkeit im Vorstand gewonnen werden. Otti bleibt im Telefondienst Ost und wird so sein grosses Wissen weiterhin zur Verfügung stellen. Ein herzliches Dankeschön für die unzähligen Stunden, deinem unermüdlichen Einsatz für die Bedürftigen, schön gibt es Menschen wie Dich!

Kathrin Knaus, unsere Marketingfachfrau hat uns während 5 Jahren ihr grosses Wissen zur Verfügung gestellt. Dazu gehörte die Erstellung einer neuen Internetseite zum Anlass des 20 jährigen Jubiläums, die Organisation und Leitung der Anlässe im Jubiläumsjahr. Weiter hat Kathrin die Werbe- und Koordinationsarbeiten für den Jahresbericht übernommen und uns mit Presseartikeln geholfen, uns in der Öffentlichkeit bekannter zu machen. Mit Facebook

hat sie die Social-Media Arbeit weiter ausgebaut und mit aktuellen News erweitert. Zusätzlich hat sie die Lieferer betreut, Lieferer- Mappen versandt und Lieferer-Treffs organisiert. Herzlichen Dank Kathrin für deine vielen Ideen und dein grosses Engagement für Cartons du Coeur.

Nach 3 arbeitsintensiven Jahren mit vielen bereichernden Begegnungen und positiven Erfahrungen, treuen Begleitern und Beratern freue ich mich, mit Hans Schmied einen geeigneten Nachfolger für das Präsidium gefunden zu haben. Ich habe meine Zeit von Herzen gerne zur Verfügung gestellt und bin überzeugt, dass Cartons du Coeur auch mit den neuen Vorstandsmitgliedern ein Team hat, das sich für nachhaltige und langfristige Lösungen einsetzen wird, damit Cartons du Coeur auch weiterhin eine Zukunft hat.

Ich heisse die zwei neuen Vorstandsmitglieder, **Manfred Streich** und **Hans Schmied** herzlich willkommen, wünsche ihnen viel Freude und alles Gute. Dem Gesamtvorstand danke ich für die angenehme Zusammenarbeit und wünsche allen weiterhin viel Erfolg.

Am 24. Dezember erreichte mich ein wunderschönes Weihnachtsmail von der Firma VBAU in Kilchberg, mit der schönen Mitteilung von Etienne Vetterli dem Geschäftsleiter, das ich dankbar entgegennehmen durfte:

E-Mail

Liebe Frau Burkhard,
liebes Cartons du Coeur Team

VBAU ist ein Unternehmen, welches beim Bauen, Sanieren und Bewirtschaften auf Nachhaltigkeit achtet. Wir legen Wert auf erneuerbare Energien und sorgen dafür, dass soziale Belange ebenfalls berücksichtigt werden. Mit einem Teil der Mieteinnahmen unterstützen wir jährlich Projekte, welche die gleichen Werte wie wir verfolgen. Dies tun wir in Form einer Spende und mit dem Prix Felz, den wir letztes Jahr das erste Mal vergeben haben. Dieses Jahr haben wir uns für Ihre Organisation «Cartons du Coeur» entschieden, da Sie Menschen in Not in Ihrer Umgebung helfen. Wir achten Ihre wertvolle Arbeit sehr und möchten Sie unterstützen in Form eines finanziellen Beitrages.

Den Betrag von CHF 5000.00 haben wir heute überwiesen, im neuen Jahr werden wir Ihnen den offiziellen Prix Felz 2018 zustellen.

Etienne Vetterli
Geschäftsleiter
VBAU in Kilchberg

Dies freute mich sehr, zeigt es uns doch, wir werden auch ausserhalb des Kantons Aargau wahrgenommen und unterstützt.

Zum Schluss möchte ich allen danken, die sich in irgendeiner Weise für Cartons du Coeur einsetzen und sie bitten, dies auch in Zukunft zu tun. Ohne ihre grosszügige Unterstützung würde Cartons du Coeur den Bedürftigen im Kanton Aargau keine Lebensmittelpakete überreichen können. Unsere Arbeit ist wichtig und Freiwilligenarbeit ein Dienst zum Wohle der Gesellschaft. Ich wünsche Ihnen alles Gute und Cartons du Coeur eine erfolgreiche Zukunft mit vielen «Herzensmenschen», die sich selbstlos für diese grossartige Organisation einsetzen!

Herzliche Grüsse



Jacqueline Burkhard



**«Mit Herz
für Menschen
in Not»**

Bericht Telefondienst

Nach 20 Jahren Cartons du Coeur trete ich in die zweite Reihe zurück. Es war mir eine erfüllende Aufgabe, den Telefondienst aufzubauen und auszubauen, ihn zu leiten, vielen Menschen zu helfen und ihnen einen Lichtstrahl in den düsteren Alltag zu schicken. Lange fühlte ich mich als Herz in der langsam grösser werdenden Schar von hilfsbereiten Menschen. Viele läuteten an und baten vor allem um Lebensmittel. Wer aber bereit war zu reden und zu hören, hatte einen Gegenpart mit zwei offenen Ohren.

Cartons du Coeur wuchs stetig. Zur begeisterten Gründungsgruppe von 1997 mit 110 Lieferungen im ersten Jahr kamen weitere Helfer, aber auch immer mehr Bedürftige dazu. 2008 erreichten wir die Tausendergrenze an Lieferungen! Die nächsten Jahre mit 250 und 170 Paketen Zunahme gaben viel Mehrarbeit, aber auch viel Befriedigung.

Zwar gab es nun eine Art Stillstand: Mit rund 1650 Lieferungen blieb es vier Jahre fast gleich. Erfreulicherweise gab es dieses Jahr einen Sprung auf 1800 Hilfen.

Unser System, dass wir den Bedürftigen die Lebensmittel nach Hause bringen, ist einzigartig. Unser Kanton hat viele Grünflächen, Dörfer und abgelegene Weiler. So können wir auch alle, die kein Auto haben, auf dem Land beliefern und beglücken.

Es ist für mich toll, dass wir 85 Lieferer haben, verteilt im ganzen Kanton, die Lebensmittel, Licht und Freude bringen. Grossen Dank all diesen Helfern, ohne die Cartons du Coeur auf diese Weise nicht bestehen könnte. Einen Riesendank an drei solcher «Engel», die seit der Gründung, seit 22 Jahren, viele Hunderte von Lieferungen verteilt haben: Brigitte Arnoux, Maria Greter, Albin Fischer. Alle drei hörten Ende 2018 mit Liefern auf. Ihnen nochmals herzlichen Dank!

■ Otto Wermelinger

Neue Mitgliederkategorie: «Sammler»

Lebensmittelsammlungen für Cartons du Coeur haben primär das Ziel, unseren Einkaufs-Aufwand zu entlasten (Sammlungs-Ertrag im Jahr 2018: 22'704 kg Lebensmittel und Fr. 12'239 an Bareinnahmen). Es wird dabei aber auch ein durchaus erwünschter Nebeneffekt erzielt: Bei Sammlungen können viele Leute angesprochen und auf unsere Bedürfnisse, aber auch Hilfemöglichkeiten aufmerksam gemacht werden.

Es ist schön, dass sich immer mehr Personen in unserem Kanton von unserer Tätigkeit zugunsten der Menschen in finanzieller Not angesprochen fühlen und uns in irgendeiner Form helfen möchten. Da bietet sich natürlich in erster Linie der Einsatz als Lieferer an. Aber es gibt auch Interessenten, die selber kein Auto haben, oder deren zeitlicher Einsatz begrenzt ist. Da wir bei unseren Sammlungen immer wieder Bedarf an Personal haben, wurde neu die Gruppe «Sammler» geschaffen.

In einer ca. eineinhalbstündigen Schulung wird nach einer Einführung zum Thema «Armut in der Schweiz und die Aufgabe von Cartons du Coeur Aargau» in Rollenspielen das Ansprechen der möglichen Spender, die Antworten auf immer wiederkehrende Fragen, sowie das Verhalten bei besonderen Fällen geübt. Bei Sammlungen ist in der Regel immer auch ein Vereinsmitglied von Cartons du Coeur dabei, das den Sammlern bei Fragen zu internen Abläufen helfend zur Seite steht.

Der Zeitaufwand pro Einsatz beträgt 3 – 4 Stunden. Auf unserer Homepage www.cartonsducoeur-aargau.ch finden Sie unter der Rubrik «Mithelfen» einen «Sammlungskalender» mit einer Aufstellung über die geplanten Sammlungen. Sie können sich an 2 oder mehr Aktionen im Jahr beteiligen. Je nachdem – wenn Not am Mann ist – werden Sie vielleicht auch durch eine/n Sammlungsleiter/in direkt kontaktiert.

Lebensmittelsammlungen vermitteln unvergessliche positive Erlebnisse. Immer wieder hören wir Aussagen, wie: «Schön, dass es Leute gibt, die sich um Minderbemittelte kümmern», oder «da helfe ich gerne mit» etc.

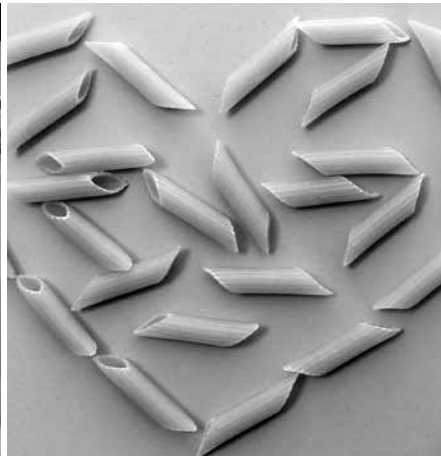
Gemäss Bundesstatistik waren 2016 in der Schweiz 7,5% oder 615'000 Personen von Armut betroffen. Die Tendenz ist seit Jahren steigend. Fast die gleiche Personenzahl ist zudem von Armut bedroht. Mit Ihrem Einsatz in unserem Verein helfen Sie mit, die Not dieser Menschen zu lindern und ihnen in ihrer oft sehr schwierigen Situation einen Funken Hoffnung zu geben.

Anmeldungen und Auskunft: Werner Zumsteg, Sonnenheimstrasse 4, 5322 Koblenz, Tel. 056 246 17 24 / 079 205 64 19, hwszumsteg@hispeed.ch

■ Werner Zumsteg

MIT HERZ FUER MENSCHEN IN NOT





«Prix Felz 2018»
(Bericht/E-Mail Seite 6)

Lagerbericht

Im November waren wir wirklich froh um den zusätzlichen Lagerraum. An zwei Samstagen standen nämlich jeweils je über 5 Tonnen Lebensmittel da und warteten darauf, sortiert und eingeräumt zu werden. Das Lagerteam und unsere zusätzlichen Helferinnen und Helfer konnten sich gerade noch bewegen zwischen Gestellen und Stapeln von Harassen und Bananenschachteln. Wie es am Schluss aussah, zeigt das Bild.



Im Dezember stellten wir fertige Lieferungen zusammen wie noch nie. Die Gestelle leerten sich schnell und bereits mussten einzelne Artikel wieder nachbestellt werden. Wir sehen, unsere Hilfe wird wirklich gebraucht! Für uns wäre es einfacher, wenn die Sammlungen regelmässiger über das ganze Jahr verteilt wären. Doch gerade bei den grossen Sammlungen haben wir wenig Einfluss auf die Sam-

meldaten. Zum Glück sind wir ein gutes Team, das auch flexibel reagieren kann, denn jede Sammlung hat ihren eigenen Stil.

Unser festes Lagerteam mit Chris Meister, Sepp Betschmann und mir bekam Ende Jahr Verstärkung durch Fredy Lehner aus Gränichen. So können wir die normalen Arbeiten etwas aufteilen und sind auf Grosseinsätze besser vorbereitet. Und es ist schön, dass wir bei den grossen Sammlungen auf weitere Unterstützung zählen können. 2018 waren das vor allem Elisa Bron, ihr Vater Franco und Esther Lack. Ich danke ihnen und meinem Team für die ausgezeichnete Zusammenarbeit.

Sehr gut funktioniert auch der Kontakt mit den Betreuern der Aussenlager in Rothrist, Neuenhof und Reinach. Der zuverlässige Einsatz von Peter Müri, Martin Graber, Walter Haldemann und Paul Misteli sei herzlich verdankt.

Mein ganz besonderer Dank geht diesmal an Stéphane Garraux. Er transportiert auf seinen Arbeitsweg regelmässig die fertigen Lieferungen ins Lager Neuenhof. Das braucht nicht nur Zeit, sondern auch körperliche Anstrengung, um pro Monat gut eine Tonne Lebensmittel ein- und auszuladen!

■ Jakob Haller

Sammlungen

Monat	Datum	Sammlungsort	Durchgeführt von:	Ergebnis kg	Fr.
Jan.	21.01.	Migros Reinach	Ref. Kirchgem., Konfirmanden	208	429.50
	10.03	Coop Untersiggenthal	Ref. Kirchgem., Unterrichtskinder	110	2.65
	10.03	Migros Gränichen	Ref. Kirchgem., Unterrichtskinder	440	323.40
März	17.03.	Coop Untersiggenthal	Ref. Kirchgem., Unterrichtskinder	212	
	27.03.	JTI Dagmersellen	Belegschaft JTI	141	130.00
April	07.04	Coop Kleindöttingen	Ref. Kirchgemeinde Koblenz	455	715.00
	05.05.	Coop Buchs	Ref. Kirchgem., Buchs-Rohr, Unterrichtskinder	501	361.95
Mai	26.05.	Migros Lupfig,	Ref. Kirchgem., Unterrichtskinder	821	1'330.00
	26.05	Migros Neumarkt Brugg und Migros Windisch	Kath. Pfarrei, Unterrichtskinder	1'173	1'288.80
	08.09	Migros Mülli Märt Lenzburg	CdC - Freiwillige	1'033	443.00
	08.09.	Migros Mutschellen	CdC - Freiwillige	748	243.85
Sept.	22.09.	Coop Kleindöttingen	Konfirmanden Ref. Kirchge., Döttingen- Klingnau-Kleindöttingen	514	514.00
	29.09.	Migros Wynenfeld Buchs	CdC - Freiwillige	1'586	213.50
	20.10.	Migros Oberentfelden	Rotary Club Wynen- Suhrental	2'193	180.00
Okt.	27.10	Denner + Volg	Ref. Kirche., Rapperswil Unterrichtskinder	391	940.00
	03.11.	Migros Menziken	Ref. Kirchgem., Unterrichtskinder	561	795.05
	03.11	Migros+Coop Frick	Lions Club Fricktal	2'783	
	03.11	Migros +Coop Gebenstorf	CdC - Freiwillige	1'815	
Nov.	24.11.	Coop Möhlin und Migros Rheinfelden	Lions Club Fricktal	3'073	1'303.00
	24.11.	Migros Zofingen	Frauengruppe und CdC - Freiwillige	1'745	850.00
	01.12	Migros Wettingen	Unterrichtskinder + CdC	1'080	863.40
Dez.	06.12.	Kirchgemeinde			
	+ 07.12.	Seengen	Ref. Kirchgemeinde Seengen	416	610.00
	15.12	Coop Kleindöttingen	Ref. Kirchgemeinde Koblenz	705	702.00

**Total der gesammelten Lebensmittel und Barspenden
bei 23 Sammlungen**

22'704 12'239.10

Die Sammlungen decken gut die Hälfte des Bedarfs an haltbaren Lebensmitteln für die Lieferungen an unsere Empfänger.

■ Jakob Haller

Lieferungsstatistik 2018

Lieferungen nach Regionen	2018	2017
Aarau-Lenzburg	603	567
Zofingen	231	235
Reinach	65	64
Baden-Brugg	612	513
Freiamt	105	118
Frick-Rheinfelden	183	171

Total Lieferungen	1800	1668
Total Gewicht	74 t	68 t

Erstlieferungen zeigen, wie viele Bezüger neu zu Cartons du Coeur kamen

691	522
------------	------------

Lieferungen in der Region West	899
Lieferungen in der Region Ost	901

Entwicklung Lieferungen pro Jahr:

Jahr	Anzahl	In Prozent
1997	110	100 %
2002	495	450 %
2012	1422	1'293 %
2017	1800	1'636 %

Lieferungen 2018 nach Grösse:

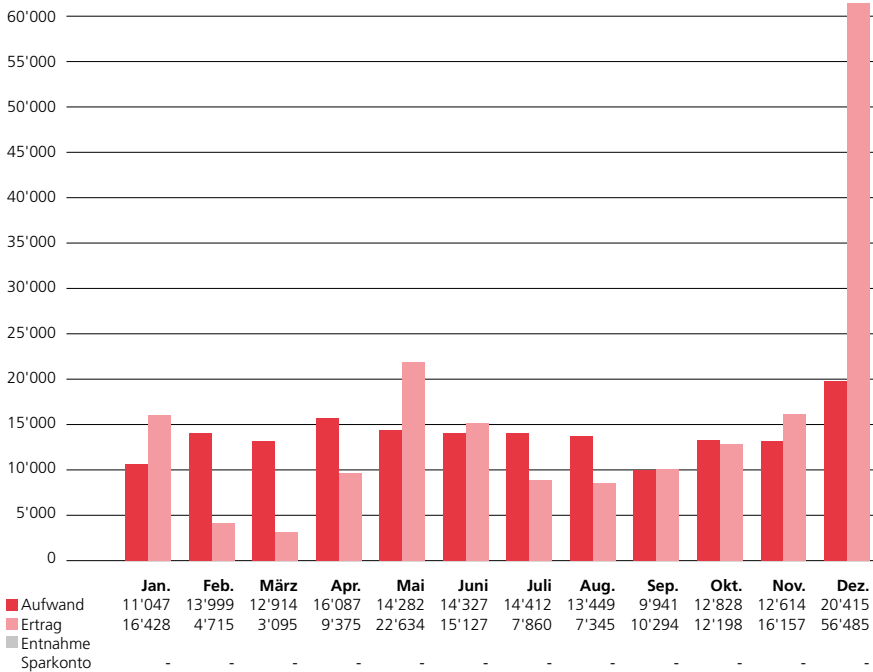
Liste	für	Anzahl
Liste 0	für 1 Person (ca. 26 kg)	589
Liste 1	für 2-3 Pers. (ca. 40 kg)	730
Liste 2	für 4 und mehr (ca. 62 kg)	481

Lieferinnen und Lieferer:	Region West	Region Ost	Total
Stand Ende 2018	49	36	85

Mehr	als 50 Lieferungen	6
	30 - 50 Lieferungen	13
	20 - 30 Lieferungen	16
	10 - 20 Lieferungen	22

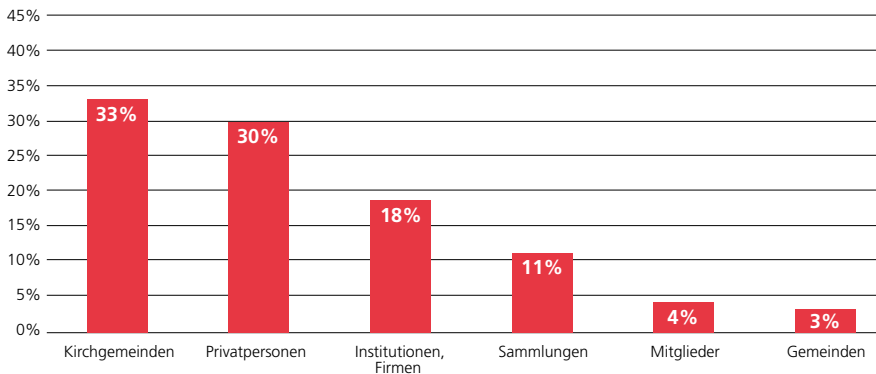
■ Otto Wermelinger

Finanzen



Erfolgsrechnung	2018	in %	2017	in %	Abw. CHF	%
Total Ertrag	247'740.10	100.0	239'896.75	100.0	7'843.35	3.3
Total Aufwand	232'342.03	93.8	227'579.42	94.9	4'762.61	2.1
Gewinn	15'398.07	6.2	12'317.33	5.1	3'080.74	25.0

Bargeldspenden



Finanzen

ERTRAG 2018	Anz	Total	in %
Beiträge Mitglieder (Vorstand, Lieferer, Lagerhelfer)	60	1'430.00	0.6
Beiträge passive Mitglieder	75	1'850.00	0.7
Spenden Mitglieder	56	4'400.00	1.8
Spenden Kirchgemeinden	25	19'910.00	8.0
Spenden Politische Gemeinden	10	5'050.00	2.0
Kollekten Kirchgemeinden	74	40'468.20	16.3
Spenden Institutionen und Firmen	28	33'043.75	13.3
Spenden Privatpersonen	248	46'305.65	18.7
Spenden Privatpersonen - Abdankungen	60	8'623.40	3.5
Übrige Erträge, Bazare, Sammlungen	27	20'507.10	8.3
Cumulus Gutscheine	5	125.00	0.1
Warenspenden aus Sammlungen*	23	66'027.00	26.7
Total Ertrag	691	247'740.10	100.0

AUFWAND 2018	Total	in %
Wareneinkauf (Liste 0 bis 2)	112'446.35	48.4
Wareneinkauf (Lager Gränichen)	37'707.30	16.2
Waren aus Sammlungen*	66'027.00	28.4
Subtotal Wareneinkauf inkl. Sammlungen	216'180.65	93.0
Kosten Lager Gränichen und Rothrist	3'161.40	1.4
Fahrtkosten - Mobility, KM-Entschädigung	4'031.35	1.7
Telefonkosten	788.05	0.3
Übrige direkte Kosten	351.30	0.2
Subtotal Lagerungs- und Verteilungskosten	8'332.10	3.6
Total Warenaufwand	224'512.75	96.6
Postcheck- und PayPalspesen	340.15	0.1
Kosten Homepage	207.98	0.1
Druckkosten Jahresbericht	3'641.65	1.6
Druckkosten Übriges	798.00	0.3
Portospesen	1'024.80	0.5
Total Mittelbeschaffungskosten	6'012.58	2.6
Kosten für GV	671.75	0.3
Übrige Kosten Verein	1'144.95	0.5
Total Vereinskosten	1'816.70	0.8
Total Aufwand	232'342.03	100.0

* Gerechnet auf Basis der eingekauften Waren 2018

Finanzen

Bilanz	2018	in %	2017	in %	Abw. CHF
Kasse	-	-	-	-	-
Cumulus	65.00	-	1'240.00	0.6	-1'175.00
PC 18-465936-9	106'768.66	49.8	88'251.89	44.4	18'516.77
PC Sparkonto	114'244.20	53.3	114'244.20	57.4	-
PayPal Konto	2'269.89	1.1	1'898.49	1.0	371.40
Debitoren	-	-	-	-	-
Warenlager Gränichen	10'000.00	4.7	10'000.00	5.0	-
Regale Lager Gränichen	1.00	-	1.00	-	-
Kreditoren	-18'882.20	-8.8	-16'767.10	-8.4	2'115.10
Transitorische Passiven	-200.00	-0.1	-	-	-200.00
Total Vermögen	214'266.55	100.0	198'868.48	100.0	15'398.07

Im Jahr 2018 durften wir 9'083 Franken aus der der Kantonalkollekte der Ref. Landeskirche Aargau sowie die Spende aus dem Weihnachtsmarkt 2017 des Schulhauses Risiacher Buchs mit 6'779 Franken in Empfang nehmen. Ebenfalls erreichten uns während des ganzen Jahres viele weitere sehr generöse Einzelspenden von bis zu 5'000 Franken. Die Bargeldspenden waren um 4.5% höher als im Vorjahr. Die Warenkosten fielen - dies aufgrund der um 8% gesteigerten Lieferungen - um 6.7% oder 13'500 Franken höher aus. Bei den Lagerungs- und Verteilungskosten ergab sich eine Reduktion um 35% oder 4'500 Franken durch den Wegfall des Transportdienstes des «Effingerhort», zudem mussten 2017 neue Transportkisten angeschafft werden. Die übrigen Kosten blieben stabil.

Im Weiteren sind die äusserst niedrigen Vereinskosten von 0.8%, welche vollumfänglich durch die Mitgliederbeiträge gedeckt sind, sowie die Mittelbeschaffungskosten von 2.6% zu erwähnen.

Von jedem gespendeten Franken entfielen im 2018 96,6% an die Hilfsbedürftigen, davon 93,0% als Warenkosten und 3.6% als Lagerungs- und Transportkosten.

■ Pierre Tschumper

Cartons du Coeur Aargau

Vorstand

Präsidentin	Jacqueline Burkhard	Gebenstorf	bis 23.3.19
	Hans Schmied	Emmenbrücke	ab 24.3.19
Finanzen	Pierre Tschumper	Zofingen	
Aktuar	Werner Zumsteg	Koblentz	
Projekte / Lieferer	Kathrin Knaus	Reiden	
Lager und Logistik	Jakob Haller	Gränichen	
Telefon Aargau-Ost	Otto Wermelinger	Dottikon	bis 23.3.19
	Manfred Streich	Nesselbach	ab 24.3.19
Telefon Aargau-West	Marianna Keller	Lenzburg	

Ehrenpräsidentin

Anita Baumann
Brigitte Arnoux
Ferreyyres
Küttigen

Rechnungs-Revisoren

Maja Perret
Kurt Züllig
Niederlenz
Widen

Postadresse

Cartons du Coeur
Regionalstelle Aargau
Mohrenacherstrasse 1A
4800 Zofingen

Homepage Facebook

www.cartonsducoeur-aargau.ch
[cartonsducoeur-aargau](https://www.facebook.com/cartonsducoeur-aargau)

Telefon

Aargau – Ost 079 243 27 59
Aargau – West 079 781 76 59

Konto für Spenden

PC 18-465936-9
IBAN CH09 0900 0000 1846 5936 9

Cartons du Coeur ist als gemeinnützige Organisation anerkannt und steuerbefreit. Zuwendungen an Cartons du Coeur können deshalb bei den persönlichen Steuern in Abzug gebracht werden.

Besuchen Sie uns...

...auf Facebook - facebook.com/cartonsducoeueraargau - **266 Follower** sind schon dabei!

Hier einige Posts:

« Vielen Dank für die Wunderbaren Sachen. Die ich alle sehr gerne mag und sehr gut gebrauchen kann. Schön dass es euch gibt. Ganz liebe Grüsse M.S. mit Hündchen »

« J.F.: Tolle Sache, schon ein paar Mal unterstützt... endlich mal für Leute in unserer Umgebung »

« M.B.: Hammer echt Danke vielmals min Sohn het mega Freud gah »

« M.G.: Ich war überwältigt von den vielen Sachen, die man mir gebracht hat. Eine Organisation, welche einem unbürokratisch und schnell Hilfe zukommen lässt. »

« G.B.: Eine wunderbare Hilfe für Menschen in Not im Aargau, die tatkräftig, rasch und unbürokratisch greift. »





**Mein Herz ist ein
Baum, beladen mit
Früchten, die ich
pflücke, um sie zu
verschenken.**

Khalil Gibran

